

LA VOZ DE LEMPIRA

SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE

Director y Administrador: Lic. Jesús Ernesto Alvarado Lozano.

Año VI |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 27 de Abril de 1944

Nº. 282

SECCION EDITORIAL

16 DE MAYO

Un día como éste, hace quinientos años, tuvo lugar en esta histórica ciudad un acontecimiento de gran importancia y positiva prestancia en los anales jurídicos de tierras y países que se dilatan más allá de lo que ahora es Centro América; un día como éste, el dieciséis de mayo de 1544, hace cuatro siglos, como quien diría una eternidad, se instaló solemnemente la Real Audiencia de los Confines en esta vetusta población, entonces floreciente Villa de Gracias a Dios.

El tiempo, que muchas veces es más juicioso conservador que los hombres, ha permitido que aún ahora se conserve la sujestiva portada de la antigua casa que viere las enonadas reyertas del padre Las Casas con el Presidente de la Real Audiencia Abogado Maldonado, que recibiera la visita del ilustre prelado Merroquin y que fijara el fiel de la balanza en choques jurídicos de las lides de su extensísima jurisdicción, Panamá, Chiapas y Soconusco; el tiempo ha permitido que se conserve para generaciones más reposadas que sepan hacer aprecio de lo mucho que vale y del inapreciable significado que envuelve, la elocuente portada que aún ahora se alza con los bravios Leones de Castilla, recostados sobre sus columnas.

Por disposición del Monarca la audiencia debió instalarse en la Villa de Valladolid, ahora Comayagua, pero en primer Presidente Maldonado encontró mejores condiciones en esta Villa de Gracias a Dios, y aquí vino en unión de los jurisperitos Russel y Ocorio obediéndole al tan alto honor a la ciudad de Gracias, de ser el asiento primero del primer Tribunal de Justicia de Centro América.

Que el Real Tribunal de Justicia dentro de las imperfecciones humanas naturales y el espíritu de su época, realizó verdadera administración de justicia, dando a cada quien lo que le pertenecía, poniéndose por encima de los intereses de capitanes, oidores y obispos y dando de mano a sus bajas intrigas, lo atestigua el historiador Guzmán, pero quien la Audiencia de los Confines muy al contrario de lo que sucedió con la de Nueva España, (de extinción non ranta), sentó las bases de un derecho muy conánimo y de un trato que dando los tiempos debía ser la consagración de la igualdad ante la ley; y es de lamentarse que el nerviosismo del Padre Las Casas, por otra parte gran benefactor de nuestros indios, diere el traste con la audiencia, pues al chocar con Maldonado y lograr su retiro, se le sustituyó por el Abogado López Cerrato, quien al no avenirse a vivir en este lugar, logró el traslado de la muy noble audiencia a Guatemala, lo que mereció un golpe de muerte para Gra

Herido en Acción



En la selva del norte de Birmania un soldado de los Estados Unidos ayuda a un compañero herido a bajar de la camilla. En este sector fuerzas de China y de los Estados Unidos atacan a los japoneses por retaguardia cortando sus líneas de defensa.

acias, que si en lugar de cinco años, es asiento fijo y definitivo del tribunal, tal vez ahora fuera otra cosa — Pecamos nosotros, que el Padre Las Casas se equivocó al llamar MAL DONADO a don Francisco, al menos para nuestro Gracias, fué BIEN-DONADO.

El dieciséis de Mayo es, pues, una fecha no de guardar como las de los santos, ni de festejar con impertinentes salves de artillería, y bulliciosos toques de clarines, si no de consagrar con hechos de sumo evaluamiento y de soberano simbolismo, pues en carne y hueso las generaciones subsiguientes al hermoso deslumbrar de aquel inolvidable 16 de mayo de 1544, fueron tratadas humanamente naciendo a la vida del derecho y la escuanimidad.

Y, señaladamente, nuestra Honduras a quien le cupo el alto merecimiento de ser el albergue de la muy ilustre REAL AUDIENCIA DE LOS CONFINES, debiera conmemorar este Cuarto Centenario denominando así a nuestro primer Tribunal de Justicia o agregándole a aquel el de

El Andar de Los Tiempos

Por el Gral. Humberto Barnica Mills

Esa cabalgata misteriosa que tan corrientemente olvidamos y desapercibimos, marca, sin embargo, la trayectoria de nuestras existencias.

Un ayer quedó sepultado en el abismo eterno, un hoy se presenta promisorio o sombrío y un mañana permanece oculto en las tinieblas del acaso.

Minuto a minuto se cuentan las precipitaciones de la existencia, día por día se cuenta el desarrollo de las actividades y pasan los años felices o sinuados, marchando como gigantes que van cortando a cada flor de vida, un pétalo de acción y de esperanza.

Así marchan los tiempos No van solos por su inmenso camino . . . Van arrastrando y transformando todo lo que existe . . . Son el principio y el fin . . . Son todo cuanto existe y todo cuanto se espera.

El tiempo que pasó solo habla por el recuerdo del deber cumplido y por la responsabilidad que castiga; por el presente, hablamos, nosotros según la plataforma en que nos encontramos colocados y por el futuro responderán nuestras acciones de hoy.

(pasa a la 3a. pág.)

Incendio en Comayagua

Tegucigalpa. — Un voraz incendio destruyó anoche el Teatro Hispano, de la Empresa Hernández ubicada en Comayagua, Distrito Central. El fuego empezó como a las diez de la noche. El lunetario y galería estaban llenos de espectadores. La gente, al darse cuenta de lo que pasaba (pasa a la 4ª pág)

Honorable Corte Suprema de la Audiencia de los Confines; la Gaceta de los Tribunales de Justicia debiera llevar el nombre de Audiencia de los Confines y el sello de los Juzgados y Cortes en lugar del escudo, la portada de los Leones que aún se conserva en esta ciudad. 16 de Mayo de 1544.—16 de mayo de 1944!

El Telegrafista

Santa Rosa de Copán. — El simpático gremio de Telegrafistas esta ciudad hace preparativos para el gran baile que obsequiarán sociedad con motivo del día que la patria agradecida les ha consagrado y el cual promete estar suetuoso. Este Semanario en edición de mañana hace hincapié porque a esos aburgados servidores del Gobierno y Patria en general se les vaya reconociendo el lugar de distinción a que tienen perfecto derecho, por su vida de sacrificio. Para todos, nuestras cordiales y cariñosas felicitaciones.

El Pueblo

-Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910-

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Bilettes Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, Moneda Salvadoreña y Moneda de Plata Americana. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas patentadas, para toda clase de enfermedades, Debidamente autorizada por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIAS. HONDURAS, O. A.

La Guerra Trajo Frío

Porque hay guerra, pues, los Estados Unidos no están tan bien abrigados como quisieran en sus propias casas ni tan cómodos como quienes no dependen de los minerales para defenderse de las rachas de febrero, las nevadas de diciembre y las tormentas de marzo, cuando el granizo y la nieve conspiran contra el sistema respiratorio de todo un país aterido.

Si eso es sacrificio, molestia, incomodidad o simple inconveniente, al juicio del lector se deja. Pero hay más, que va bien "adentro".

La base de la alimentación en la generalidad de los Estados Unidos, puede decirse que la constituyen la carne

(de res, de puerco y de pollo, en ese orden), el pescado y los mariscos, los huevos, las patatas, un número limitado de cereales y otro número más limitado aún de legumbres, y conste que no porque escaseen estas últimas, pues la variedad de hortalizas es inmensa, sino por hábito y tradición.

El tomate es soberano y le siguen, con los debidos miramientos, el ejote, el chícharo y la zanahoria. Todos ellos, naturalmente, a la retaguardia de la patata y codiándose con el camote, la calabaza, la cebolla, el apio y otros secundones, entre los que figuran las acelgas, las espinacas, la lechuga, la col y, rara vez, la coliflor.

El plato substancioso clásico, en un país en que la sopa muy de tarde en tarde figura entre los platos a domicilio, lo constituyen en realidad jamón, bistecs, costillas, rosbif, carne mechada, rajas de carnero frío, embutidos. . . .

El arroz, los garbanzos . . . o no los hay o no gustan. Los frijoles sí, pero casi siempre son de lata. Y no hay latas ya . . . aunque hubiera copones que diesen derecho a adquirirlos. Y ya se sabe que, sin cartilla, el dinero no vale en una tienda de comestibles ni en un almacén de calzado . . . ! ni en un surtidor de gasolina!

Y vino la guerra.

Aquí son muchas más las personas que guisan con mantequilla que con manteca o aceite. Y la mantequilla, esencial para freír e indispensable para el pan a la mesa, porque éste rara vez se rebana fresco y exige grasa, primero escaseó y después, según las amas de casa, se agotó. No es cierto esto, pero sí lo es que no hay fonda ni sitio público en que se sirva; que si se pide, el camarero lanzará una mirada iracunda a quien lo solicite y que, en "las altas esferas" -- los clubes de selecta clientela y los hoteles de postín --, se substituye la mantequilla con quesón o con mermelada.

OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTER-AMERICANOS.

Avisos de Herencia

El infrascripto, Secretario del Juzgado de Letras del departamento, al público H A C E S A B E R :

Que por sentencia de fecha dos de los corrientes, este Juzgado declaró a Teodoro, Gustavo y Agustina Pineda H., herederos ab-intestato por derecho de representación de sus padres Francisco Pineda y Sara Villamil, herederos ab-intestato de su abuelo Nazario Pineda y su bisabuela Ignacia Pineda, concediéndoles la posesión efectiva de dicha herencia, de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por éstos, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Que por sentencia de la misma fecha, este Juzgado declaró a Juan Castro heredero ab-intestato de todos los bienes, derechos y acciones que a su defunción dejó su padre legítimo Apolinario Castro, concediéndole la posesión efectiva de herencia, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley.

Gracias, 15 de Abril de 1944.

E. Mejía Nolasco
Srio. por Ley

Lector Amigo

Concurra todas las noches de 7 a 9 p. m. a la Biblioteca Municipal "Alberto Galindo T." de esta ciudad, donde encontrará Ud. un programa variado, interesante y productivo. En ella se le atenderá con cultura y decencia. Aproveche la oportunidad

Gustavo A. PINEDA

Bibliotecario

Bray Bartolomé de las Casas se cura del paludismo

REFIERESE que en una ocasión, el magnánimo Protector de los indios, atravesaba montado y sólo, en las primeras horas de la noche, y a punto de caer una tormenta, el territorio de los lacandones.

Iba el Fraile con su cristo al descubierto sobre el pecho y con su camándula en las manos, rezando; cuando derrepente sintió que le detuvieron su enclenque cabalgadura y a la luz de un relámpago pudo ver que unos salvajes lacandones lo tenían rodeado.

Sin entender ni hacerse entender, el sufrido padre, q' a la sazón iba atacado de fuerte calentura, pues estaba padeciendo de paludismo, fué conducido por verdaderas en medio de serranías, hasta la aldea de donde eran los salvajes asaltantes, quienes respetaron la persona y propiedades del Fraile, quizá por que intuitivamente hayan reconocido su dignidad religiosa.

Al llegar a la aldea lo desmontaron con mucho primor y lo acostaron en un colchón de paja, al aire libre, El Padre creyó que lo iban a quemar.

Luego le llevaron una jícara con una bebida muy amarga. Le cruzo la idea de que querían envenenarlo.

En seguida lo desvistieron y lo llevaron al borde de un tanque lleno de agua oscura y en verdadera fermentación y le hacían señales para que se tirara. Entonces el Padre pensó que lo que se (pasa a la 3ª pág)

JULIO BAIDE

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión. -- Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Carta de presentación pronta y esmerada.

Este periódico es coleccionado por las Bibliotecas de todo el país. Mándenos su anuncio y suscribase!

LOTERIA Nacional

DE

Beneficencia

Institución absolutamente seria creada y administrada por el Supremo Gobierno.

Haga obra caritativa cooperando al sostenimiento del enfermo y desvalido, cumpliendo así con el más sagrado de los deberes del buen cristiano

Haga obra pía y benéfica comprando BILLETES de la

-loteria Nacional- de Beneficencia

que la Divina Providencia que también sirve al justo y al magnánimo, puede devolverle mil por uno.

Agente en este Depto

Profa. doña Mélida de Avarado Lozano

Si Ud. Es Buen Occidental, Consuma "La Flor de La Harina COPANCA"

Se garantiza ser de puro trigo de Occidente. — Por su salud, por economía y por patriotismo fomenta esta industria Occidental, con lo que contribuirá poderosamente al mejoramiento económico de estos pueblos. — Siembre trigo . . . siembre trigo que lo compramos en cualquier cantidad y a los mejores precios.
La Flor de la Harina Copanca se la ofrece a Ud. doña Anita Girard de Valdés en la ciudad de Corcuán y en esta ciudad doña Carmen v. de Estrada.

AGASAJO

Tegucigalpa. — El señor Ministro de Gobernación y anexos General e Ingeniero Abraham Williams agasajará hoy al Mayor General George C. Dunham, asistente del Coordinador de Asuntos Interamericanos, quien se encuentra de visita en esta Capital. El agasajo consistirá en un cocktail durante de las 7 de la noche en adelante en el Hotel Panamericano. La Cruz Roja Hondureña, que desde hace algún tiempo tiene establecido en esta Capital un consultorio infantil y una clínica Prenatal, iniciará el primero de Mayo entrante, una campaña ilustrativa sobre sífilis y los cuales estarán a cargo del Dr. Julio Azpuru España, quien hará saber la profilaxis contra dicha enfermedad.

La Epoca.

Bray Bartolomé.....

(viene de la 2a. pág.)

proponían era encomendarlo de la calentura para que muriera de ella. Y como no se tiró, uno de los indios le dió un empujón. El tanque no era hondo y el Frayle quedó con el agua a la cintura.

Por ultimo le indicaban con ademanes que se sumergiera, a lo que naturalmente se resistió el atribulado Padre. Un salvaje se echó al tanque, y agarrando al enfermo de la cabeza, lo sumergió. No hay remedio, pasó bajo de agua Fray Bartolomé de las Casas. Estos indios lo que quieren es ah garme.

Labor Judicial

En el Juzgado de Letras de este departamento ha habido el siguiente movimiento:

Se mandó oír al Fiscal, en las diligencias creadas por Bartolomé Serrano, para comprobar que de su precedente matrimonio con María Dolores Otero, no hubo sucesión.

Se mandó extender carta de libertad a los procesados Evaristo Pérez

Alberto, Apolinario Díaz, César Ayala Monje, Juan Díaz, Catarino Monje, Pablo y Cayetano Galindo, por haber confirmado la Honorable Corte de Apelaciones de esta Sección, la sentencia absolutoria dictada por este Juzgado: así mismo se mandó extender carta de libertad, al reo Rubén Alberto, por cumplir las penas que les fueron impuestas por la misma Corte; en la causa que se les instruyó, a Evaristo y Rubén Alberto, por el delito de lesiones graves en Juan y Apolinario Díaz, a éstos, por el mismo delito en Rubén Alberto; y a César y Catarino Monje y Pablo y Cayetano Galindo, por complicidad en el mismo delito, en Juan y A-

(pasa a la 4a. pág.)

Visitó las Ruinas

Copán. — El señor Ministro de Educación Pública Prof. Angel G. Hernández, visitó ayer las Ruinas y Museo de ésta, regresando ayer mismo a Tegucigalpa. Para Guatemala va doña Concha de Medina.

Corresponsal

Pero luego el indio lo soltó, y sacándolo, lo sacaron con una sábana limpia, lo arrojaron muy bien y lo acostaron adentro de una choza. El Padre durmió profunda y tranquilamente.

Al siguiente día le arreglaron su cabalgadura, y vendado, lo sacaron hasta el punto donde lo habían asaltado, sin causarle el menor daño y radicalmente curado del paludismo.

«Puñado de Anécdotas»

PRESUPUESTO

Lapaera. — Esta Municipalidad recientemente aprobó la reforma de su presupuesto, cuyo monto en ambos Ramos quedó balanceado así: Mpal. L. 3.442 08; Escolar L. 3.399.97 total L. 6 842. 05; para obra pública L. 1.150.00. Recopertoría de este circulo fueron realizados 1.097 litros de aguardiente.

Corresponsal

EL ANDAR DE LOS.....

(viene de la 1a. pág)

La historia de un minuto en la vida humana es a no dudarlo trascendente; y la historia de un día, grandiosa. — Pararse a contemplarla para profundizar toda su importancia y su misterio, significa prudencia y sabiduría; significa elevarse a un plano diferente del común, para buscar en sí mismo la causa del fracaso o los motores del éxito.

Pensar que el día de hoy contemplamos una aurora bella y rosascente; que el sol en su cenit nos vivifica; que una tarde radiante y perfumada nos deleita y que luego un cielo festoneado de estrellas nos invita al placer y a la gloria, es dicha feliz de los mortales; pero al recordar que ese día quedará para siempre a nuestras espaldas, que no lo volveremos a ver jamás; al pensar que ese día debe contarse en el último, cuando cumplido nuestro destino sobre la tierra ya rígidos y yertos, cuando suene en el reloj la hora señalada para marchar en carro fúnebre o en hombros ajenos a rendir nuestro postrer tributo a la madre naturaleza, podremos comprender lo que significa la historia de un día.

Todo esto parece pesimismo; pero es realidad algo interesante y sublime; es algo que no invita a un recogimiento melancólico y desolado, sino a un cumplimiento más ordenado de nuestra misión sobre la tierra; es algo que a nuestro criterio ha de obligarnos a invertir nuestro tiempo en algo interesante y provechoso para nosotros mismos y para la sociedad en que vivimos, para que nuestras obras en materia y espíritu, respondan al reclamo justiciero de la posteridad.

Nada de fanatismo nos inspira. — Sólo somos obligados por las necesidades de la hora presente en que se hace imperiosa la arquitectura sólida de una generación forjada en los moldes de la moralidad y la justicia.

(pasa a la 4ª pág)

Ramón Larios

Abogado y Notario Público, ofrece sus servicios profesionales. — Oficina casa de don Rogelio Zacapa, contigua á su establecimiento comercial.

Gracias, H. C. A.

La nueva. "TIPOGRAFIA OCCIDENTE" recientemente

ESTABLECIDA EN ESTA CIUDAD SE OFRECE AL PUBLICO

para toda clase de trabajos del ramo a precios BARATISIMOS sin competencia. Cuenta con un competente personal. - Recibe órdenes por Correo y Telégrafo. - Rápido servicio

BUFFALO

Es la voz de todos
porque es el cigarrillo popular

18 de junio de 1944

Gran Rifa de L. 5,000 00

Por cada tres Cupones recibirá
un Billete

El Andar de los..

(viene de la 3ª pág.)

Y no puede haber moral, ni justicia, ni razón en nuestros conglomerados, sino hay concepción de lo grande y sublime en el campo espiritual. -- Si tal concepto se arraigara, los sagrados principios de libertad, igualdad y fraternidad, surgirían como un fruto natural, que haría de todos los hombres uno sólo.

Pero por desgracia no pensamos en que el tiempo es señor de nuestras vidas y que su acción devastadora dejará en un segundo truncados todos los egoísmos y convertidas en nada todas nuestras vanidades; y vamos por el mundo como si fuéramos amos de la eternidad, queriendo ver de frente al sol, sin labrar con humildad la piedra bruta de nuestra propia e imperfecta naturaleza.

A pesar de todo, la lucha se impone; y en este carnaval de la existencia, preciso es que haya de todo; pero a nuestro deber conviene erguirnos y decir que el hombre es el único ser capaz de propender al perfeccionamiento, a cuya tarea edificante y profícua, hemos de enfocar lo mejor de nuestras actividades comentando por la arquitectura mis-

Seguros Sobre la Vida

Pólizas ordinarias, dotales y de pagos limitados. Reunen las condiciones más liberales hasta ahora ofrecidas por cualquier otra Compañía. **SEGUROS CONTRA ACCIDENTES.** Nuestras nuevas pólizas garantizan compensación por el tiempo que dure la incapacidad para trabajar e indemnización por la pérdida de uno o varios miembros, o de la vista a causa de accidente. **RENTAS.** Temporales y vitalicias, inmediatas y diferidas. Pueden obtenerse con un sólo pago, por medio de abonos o con el monto de las pólizas vencidas, ya sean de ahorro o dotales sobre la vida. -- Aseguramos una pensión mensual durante varios años, suficiente para proveer los gastos de un joven que haga estudios secundarios o siga una carrera facultativa. Gustosos enviamos los detalles y las explicaciones que nos pidan: **EL AHORRO HONDUREÑO.** Compañía Centroamericana de Seguros sobre la vida, accidentes y ahorros. Agente Bancario en esta ciudad Abogado Jesús Ernesto Alvarado Lozano.

ma de nuestro propio "YO". El tiempo macha. La eternidad ha quedado a nuestro paso convertida en milenios negros y nos espera en abismos infinitos. Miremos hacia ella con serenidad y entereza, con virtud y con justicia y tendremos temor de lanzar nuestro paso hacia lo desconocido cuando se llegue la hora.

Santa Rosa de Copán, abril de 1944.

Labor Ju....

(viene de la 2a. pág.)

polinario Diaz. Se aprobó el interrogatorio propuesto en la defensa del procesado Ismael Natarén, en la causa que se le instruye por el delito de amenazas en Ciriaco Natarén.

Se mandó cumplir con lo mandado por la Honorable Corte de Apelaciones de esta Sección, en la comunicación relacionada con la causa instruida contra Miguel Arturo Castañeda, por el delito de rapto y estupro en la menor Eusebia Otero.

Se mandó librar comunicación al Juez de Paz de Gualcinse, para que evacúe la prueba propuesta en la causa criminal instruida contra Octaviano y Macario García, por el delito de lesiones en Carlos Alemán.

Se aprobó el interrogatorio propuesto en la defensa del procesado Juan Licón, en la causa que se le instruye por el delito de lesiones graves en Santos Madrid.

Se mandó librar comunicación al Juez de Paz del Municipio de Colohete, para que evacúe toda la prueba propuesta en la defensa del procesado Ramón Vásquez, en la causa criminal que se le instruye por el delito de agresión con arma blanca en la persona de Jesús del mismo apellido.

INCENDIO EN.....

(viene de la 1a. pág.)

se agolpó a la única puerta de salida que tenía el Teatro y la confusión fué general. A las tres de la mañana se habían sacado trece cadáveres en su mayor parte mujeres y niños. El número de muertos descubiertos hasta hoy a las diez de la mañana asciende a 20 y el de afectados por



MODESTO:

Es parlan' chin, pica pica, amigo de hacer y enemigo de que le hagan, le da por ocurren'te y los intereses públicos no nada le importan, sabes quién es?

CHEMITA:

Pienso que no te refieres a persona dete'minada; debe ser una co'cepción del tipo de la del personaje inmortal: nuestro amigo Sancho. Y así, tu hombre no será un indivi'duo, sino que una clase o colección de gallos . . . Desventurado el pueblo que los tiene!

quemaduras y golpes llega a dieciocho. Continúase la remoción de los escombros. Al referirse hoy algunos detalles de la confusión general de la gente, dicen que algunas madres agarraban sus niños y los lanzaban sobre el tumulto de personas en el lunetario. Niños que eran agarrados en el aire como pelotas de baequet, pero así los salvaron. Una madre que hizo esto salvó a su hijo, pero ella pereció carbonizada. El origen del fuego no se ha esclarecido todavía ni puede precisarse nombres y número exacto de víctimas porque los cadáveres carbonizados no pueden identificarse y hay todavía personas desaparecidas. Procedente de los Estados Unidos ingresó ayer a esta Capital el señor Gral. Sauer, miembro de la división de ciencias, educación y arte del Dpmt. de Estado, quien hace una gira de visita a las instituciones culturales y revisa los programas de enseñanza del Inglés en los Institutos de cultura centroamericana. Los círculos oficiales y sociales de Honduras lamentan la muerte del Dr. don Arcadio Sandoval, ex-Ministro del Salvador ante nuestro país, acaecida ayer en San José de Costa Rica. La Epoca